

بررسی گونه‌ها، شیوه‌ها و جغرافیای  
تولید فرش ایران در پنج قرن اولیه  
هجری، با تکیه بر منابع مکتوب



قالی محارابی بلوچ خراسان،  
معاصر، مأخذ: همان، ۱۹۸

# بررسی گونه‌ها، شیوه‌ها و جغرافیای تولید فرش ایران در پنج قرن اولیه هجری، با تکیه بر منابع مکتوب

محمود اشعاری \* مهرانگیز مظاہری \*\*

تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۸/۱۲

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۳/۹/۱۲

## چکیده

فرش دستباف، به لحاظ خصوصیات مواد به کار رفته در آن، طول عمر و دوامی نسبتاً کوتاه دارد و این مسئله همواره مطالعات و پژوهش‌های تاریخی و دیرینه‌شناسی مرتبط به این محصول را بامشکلاتی فراوان مواجه ساخته است. این آسیب در بررسی تاریخ فرش ایران اسلامی بیش از همه در پنج قرن اولیه هجری محسوس است. در این پژوهش با هدف شناسایی وضعیت فرشبافی ایران در پنج قرن اولیه هجری به لحاظ تنوع گونه‌های فرش دستباف و نیز جغرافیای مناطق تولید، به منابع مکتوب (تاریخی و ادبی) استناد شده است. روش تحقیق در این مقاله از نوع تاریخی و روش جمع‌آوری آن کتابخانه‌ای است. نتایج پژوهشی بیانگر آن است که علی‌رغم کمبود آثار مرتبط با فرش دستباف در دوره مذکور، اسامی بسیاری از فرش‌های تولیدی معاصر مانند قالی، گلیم، پلاس، نمد، حصیر، و زیلو در منابع مکتوب قابل روایی است. همچنین مناطق وابسته به دیلمان، خراسان، آذربایجان، پارس، عراق و مواراء‌النهر از برجسته‌ترین مراکزی است که فرشبافی در آنها رایج بوده است.

## واژگان کلیدی

فرش پر زدار، فرش تخت‌باف، جغرافیای فرش، حدود‌العالم.

Email: m.ashari@sau.ac.ir

E mail: mazaheriir@yahoo.com

\* عضو هیئت علمی دانشگاه علم و هنر، شهریزد، استان یزد (مسئول مکاتبات)

\*\* عضو هیئت علمی دانشگاه الزهراء، شهر تهران، استان تهران

[www.SID.ir](http://www.SID.ir)

## مقدمه

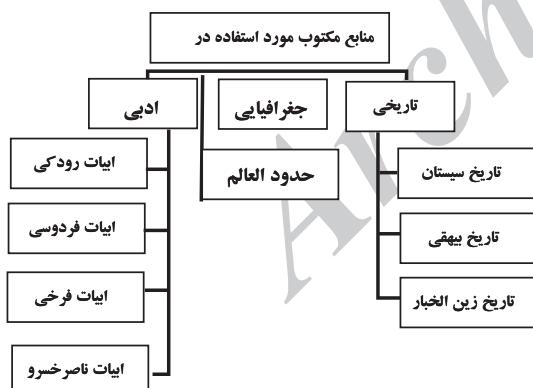


تصویر۱. قالی سلجوقی مکشوفه از مسجد علاء الدین قونیه، قرن ۱۷:۱۳۸۹ میلادی، مأخذ: نصیری، ۱۷:۱۳۸۹

جستجوی آثار باقیمانده دوران اسلامی به صورت محدود از منابع مکتوب تاریخی نیز استناد می‌جوید. آقای فضل الله حشمی رضوی در کتاب تاریخ فرش ایران با استناد به منابع مکتوب قرون اولیه هجری، به برخی مراکز تولید و شیوه‌های فرشبافی آن می‌پردازد. در مباحث ذکر شده تلاش محققین در تأکید بر اعتبار خوش منابع مکتوب بوده و در این مقاله سعی گردیده تا به صورت تخصصی و با استناد به منابع مکتوب تاریخی، شرح مبسوطی از گونه‌ها و مراکز تولید را ارائه کند.

### ۱. منابع مکتوب مورد استناد

منابع مکتوب<sup>۱</sup> مورد استناد در این پژوهش را می‌توان به شکل زیر دسته‌بندی کرد:



مطالعه منابع تاریخی در روشن کردن بسیاری از علوم و فنون هر دوره از جمله سیاست، جامعه‌شناسی، فرهنگ و هنر نقش مهمی ایفا می‌کند. کتب تاریخی قرون نخستین اسلامی حاوی اطلاعات ارزشمندی درباره سلسله‌ها و حکومت‌های مستقل و نیمه‌مستقل ایرانی است که از میان آنها تاریخ سیستان، تاریخ یهودی،<sup>۲</sup> زین‌الا خبار (تاریخ گریزی)،<sup>۳</sup> از دسته کتب خاص تاریخی و نیز کتاب حدود‌العالم من المشرق إلى المغرب،<sup>۴</sup> از دسته کتب جغرافیایی، در این پژوهش مورد

از مسائل مهمی که در مسیر بررسی تاریخی منسوجات و سیر تحول و تکامل آنها پژوهشگران این عرصه را با موانعی مواجه می‌سازد نوع مواد پروتئینی و سلولزی تشکیل دهنده این نوع محصولات است. این مسئله در بررسی سیر تاریخی فرش دستباف به‌وضوح قابل مشاهده است و کمبود آثار به‌جامانده و در دسترس این محصول تاریخ فرش و فرشبافی ایران را به‌ویژه در قرون اولیه اسلامی با ابهاماتی مواجه کرده است، به‌طوری‌که اگر ملاک بررسی تاریخی فرش در پنج قرن نخست هجری در ایران آثار باقیمانده تلقی گردد نتیجه غیرواقع خواهد بود. در این میان به نظر می‌رسد استفاده از منابع مکتوب تاریخی و حتی ادبی تصویر به نسبت واضح‌تری از گونه‌ها، شیوه‌ها و نیز جغرافیایی تولیدات این دوره را به دست خواهد داد.<sup>۵</sup>

هدف اصلی این پژوهش شناسایی وضعیت فرشبافی قرون اولیه اسلامی با استناد به منابع مکتوب تاریخی و ادبی است که بر این مبنای بررسی فرش دستباف از منظر تنوع گونه‌ها به لحاظ تکنیکی و شیوه بافت و جغرافیای مناطق فرشباف پرداخته خواهد شد. اهداف این مقاله بر اساس دو پرسش اصلی ذیل پیگیری می‌گردد:

۱. گونه‌ها و شیوه‌های تولیدی فرش دستباف در پنج قرن اولیه در منابع مکتوب چیست؟

۲. جغرافیایی مناطق تولید فرش ایران در دوره زمانی فوق در منابع مکتوب به کدام نواحی اشاره می‌کند؟

### روش انجام پژوهش

در این پژوهش اطلاعات به‌روش کتابخانه‌ای گردآوری شده و به‌شیوه تاریخی تحلیل می‌گردد. در این تحقیق، با استناد به فراوانی (تحلیل کمی) کاربرد واژگان در منابع مکتوب، به تحلیل داده‌ها پرداخته شده است. در همین رابطه با استفاده از نرم‌افزارهای تخصصی مرتبط از جمله جغرافیای جهان اسلام، نورالسیره، تاریخ ایران اسلامی<sup>۶</sup> واژگان مربوطه استخراج شده است. در انتخاب منابع منظر، با هدف دوری از ذکر گونه‌ها و تحریف‌های احتمالی، تنها به متون فارسی و نه ترجمه شده از زبان‌های دیگر (عربی) استناد شده است.

### پیشینه‌پژوهش

بررسی تاریخ فرش ایران براساس منابع مکتوب تاریخی از پرخی جنبه‌ها مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است که از آن جمله می‌توان به تحقیقات سیروس پرهام، باربارا الشمیت، حشمی رضوی، و تورج ژوله اشاره کرد. آقای سیروس پرهام در مقاله «فرش گرده بافت» در متون فارسی سده‌های نخستین اسلامی<sup>۷</sup> با استناد به منابع مکتوب، اشارات مختصی به گونه‌ها و مناطق فرشباف ایران کرده است. باربارا الشمیت در مقاله‌ای تحت عنوان «فرش‌های دوران ایران اسلامی تا مغول»<sup>۸</sup> (یار شاطر، ۱۳۸۴: ۶۳) به موازات

۱. محدودیت‌کمی مصنوعات به دست آمده متعلق به دوران پارسی، پارتی و ساسانی تنها با اشارات مورخان همچو این دوران قابل بررسی است. استنادات تاریخی این عصر را حدی روشن می‌کند که تولیدات در سطح کارگاه‌های متمرکز پاشه‌ای و به‌تبع آن فرش‌های مجل مورد علاقه کاخ‌ها و دربارهای این عصر بوده است. در این گونه منابع حتی می‌توان نشانه‌هایی هرچند مبهم مبنی بر تجارت فرش ایران به کشورهای دیگر نیز یافت.

۲. انتشارات مرکز تحقیقات کامپیوتری جهان اسلام.

۳. برخی تسمیه‌بندی‌های مشهور منابع مکتوب تاریخی عبارت‌اند از: (الف) کتب خاص تاریخی (ب) سفرنامه‌ها (ج) خاطرات (د) منابع جغرافیایی (ه) تذکره‌ها (ملائی توانا).

۱۰۷:۱۳۸۶

۴. تاریخ سیستان (مؤلف ناشناس) از کتب نادری است که تاریخ محلی ایران را در بیرونی گیرد و در حدود قرن پنجم تألیف شده است. از آنجا که بیشتر به حکومت صفاریان می‌پردازد می‌توان آن را تاریخ صفاریان نامید (ورهرام، ۱۳۷۱: ۱۹).

۵. تاریخ بیهقی تألیف ابوالفضل بیهقی از نویسندهای دوران محمود و مسعود غزنوی است. این اثر اگرچه مستقیماً به آن عصر باز می‌گردد، اما حاوی اطلاعات پرازدشتی از حکومت‌های سامانیان و سلجوقیان و صفاریان است (ورهرام، ۱۳۷۱: ۲۲).

۶. زین‌الا خبار کتاب پرارزش ابوسعید گردیزی است که حدود سال ۲۲۴ ق. به فارسی تألیف شده است و حاوی رویدادهای تاریخی صدر اسلام، دوران خلفا، تاریخ خراسان و مواراء‌النهض، به‌ویژه تا پایان حکومت سامانیان، است (ورهرام، ۱۳۷۱: ۳۵).

حدودالعالم من المشرق الى المغرب (مؤلف ناشناس) کتاب ارزشمندی در موضوع جغرافیا به زبان فارسی و تألیف حدود ۳۷۲ ق. است. این کتاب که برای یکی از امیران دست‌نشانده سامانی (ابوالحارث محمد فریغونی) نوشته شده مربوط به تاریخ سامانیان است (ورهار، ۱۳۷۱).

۲. همان طور که قبلًا ذکر شد، برای آنکه از دکرگوئی‌ها و بدهمی‌ها و تحریف‌های احتمالی ترجمه‌ای دوری شود، تنها به متون فارسی و نه ترجیح‌شده از زبان‌های دیگر (عربی) استناد شده است.

۳. این ویژگی در کتاب حدودالعالم من المشرق الى المغرب بسی بیش از سایرین باز و هویدا شده است: «در این کتاب از نحوه برشمدن و تمیز دادن نام هر نوع کالا، حسد قریب به یقین می‌رود که مؤلف حتی به تفاوت‌های ظاهری و ساختاری همه این زیراندازها آگاه بوده است» (حشمتی رضوی، ۱۳۸۷).

۴. برای مثال در بیت زیر ناصرخسرو در قالب قرایین شعری، ضمن تأیید پشمینه‌ای بودن دو دست‌بافت، به کفیت برتر قالی نسبت به پلاس اشاره می‌کند:

هرچند که پشم است اصل هر دو بسیار به است از پلاس قالی (ناصرخسرو).

۵. البته خود واژه گستردگی نیز به عنوان فرش دستبافت در بسیاری از متون مورد استفاده قرار گرفته است:

به زیرش بگسترد گستردگی  
بیاورد چیزی که بد خوردنی (فردوسي)

مرتبط به فرش، به اندازه‌ای تخصصی می‌گردد که مخاطب هوشمند، با نگاهی تیزبینانه و با در نظر گرفتن قراین و تضادهای ادبی موجود در متن قادر خواهد بود توانایی تمیز کیفی انواع دستبافت‌های رایج در دوران مذکور را به دست آورد.<sup>۴</sup> در این پژوهش فراوانی (تحلیل کمی) و محتوای کارکردی (تحلیل کیفی) واژگان مرتبط به فرش بافی در ابیات رودکی، فردوسی، فرخی سیستانی و ناصرخسرو جستجو شده است. این استناد جستجو در منابع موردنظر (اعم از تاریخی، جغرافیایی و ادبی) به دو مرحله کلی تقسیم می‌شود: در مرحله اول به استخراج گونه‌ها و تمایزات تکنیکی مفرش‌ها می‌پردازد و در مرحله دوم شناسایی جغرافیایی مناطق فرش‌باف در دوران مذکور را پی می‌گیرد که در این مرحله منابع تاریخی و جغرافیایی بیشتر مورد استناد قرار گرفته است.



تصویر ۲. قالی سلجوقی مکشوفه از مسجد علاءالدین قونیه - قرن ۱۲ م مأخذ: همان، ۱۷

## ۲. استخراج گونه‌ها و شیوه‌های فرش دستباف از منابع

### مکتوب:

۲.۱. فرش: این واژه میان عوام مردم معمولاً به معنی قالی کاربرد دارد: «اگرچه گلیم، زیلو، حاجیم، پلاس، نمد و ... نیز فرش می‌باشدند اما اصطلاح فرش معمولاً برای قالی به کار می‌رود» (دانشگر، ۱۳۷۲: ۳۸۸). اما در بسیاری از منابع مکتوب ادبی آن را معمولاً مترادف با اقسام مختلف افکندنی و گستردگی<sup>۵</sup> به کار برده‌اند:

- «و فرشهای گرانایه از محفویرهای ارمنی و قالی‌های اویسی و بوقلمون» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۴۰۸).

- بگستردن فرشی اندرا ایوان خویش

بفرمود کامدش فرهاد پیش

(فردوسی)

از بررسی نوع کاربرد واژه فرش در متون، این نکته قابل استناد است که در صورت همگواری این واژه در کنار سایر انواع دستبافت‌ها منظور نویسنده فرش گرددار خواهد بود. به نظر می‌رسد فرش به گونه‌ای غالب در این متون مترادف با قالی گرددار به کار رفته باشد. امروزه نیز در زبان فارسی معاصر، واژه فرش به طور عام، رسانده مفهوم گستردگی پروردگار است و مفهوم ثانوی گلیم را در بر نمی‌گیرد، مگر آنکه به غیر از آن اطلاق شود که این موضوع در نقل قولی از کتاب حدودالعالم قابل تشخیص است:

- «بساطها و فرشها و زیلوها و گلیم‌های باقیمت خیز» (حدودالعالم، ۱۳۶۲: ۱۳۰).

در متن ارائه شده، مؤلف به چند قسم تمایز گستردگی اشاره دارد و به‌ظاهر تأکید بر ارزش و اهمیت آن قسم یا اقسام است که اول می‌آید، بدین معنی که بساط و فرش از زیلو و گلیم برتر و باقیمت تر است (پرهام، ۱۳۷۱: ۸).

در مورد شعری از فردوسی به مدد قرینه شعری (فرش و بوریا) و تضاد معنایی بین آن دو لغت، جنس گستردگی اول (فرش) از نوع گره بافته خواهد بود:

استناد قرار گرفته است. این چهار کتاب (مربوط به سده‌های ۴ و ۵ هجری) در اصل به زبان پارسی تألیف شده است.<sup>۶</sup> در استناد به این متون تاریخی، فراوانی و نوع کاربرد واژگان مرتبط با انواع گستردگی‌ها، کلیدی بر ماهیت آن در دوران مذکور است. نکته حائز اهمیت در مطالعه این آثار، آشنایی کامل برخی از نویسنده‌گان مذکور با انواع تمایزات کیفی و تکنیکی دستبافت‌های است: «این پیش‌تازان جغرافیا، جامعه‌شناسی و اقتصاد، حد فاصل بین انواع و اقسام دستبافت‌های زمان خود را در حد ممکن و لازم مشخص داشته‌اند. آنان به‌وضوح تمام‌از گلیم و قالی بسان دو چیز متفاوت سخن گفته‌اند و عملان آن خط فاصل باریک را، که مورد خواست و نیاز ماست، میان این دو تقسیم دستبافت‌ها ترسیم کرده‌اند» (پرهام، ۱۳۷۱: ۷).

منابع تاریخی، علی‌رغم دارا بودن خصوصیات ادبیانه، به صورت مستقیم و غیرمستقیم حامل داده‌های تاریخی، فرهنگی و اجتماعی نیز هستند (ملایی توانا، ۱۳۸۶: ۱۰۸). از آنجا که شاعران و نویسنده‌گان از روحی نکته‌سنج برخوردار بوده‌اند و از طرفی به‌سبب آنکه با توده مردم و هم با مقامات فرهنگی و سیاسی مرتبط بوده‌اند، آثارشان تا حد زیادی می‌تواند بازتاب اوضاع زمانه‌شان باشد. بنابراین، در پژوهش‌های تاریخی، آثار ادبی و مطالعه آن یکی از روش‌های مناسب در روشن کردن زوایای تاریک تاریخ خواهد بود. فرضیه این پژوهش برای پرسی این قسم آثار، براین اساس پایه‌گذاری شده که اصولاً هنرمندان عرصه ادب در به‌کارگیری لغات و واژگان، در ترکیب‌بندی آثار منظوم به دایرة لغات رایج و قابل درک مخاطب هم عصرخویش در جهت انتقال بهینه مفاهیم شعری و ادبی التفات خاصی می‌کرده‌اند، به‌طوری‌که در بسیاری از این آثار علاوه بر واژه کلی فرش و بساط و گستردگی، می‌توان سایر دستبافت‌ها را نیز تمیز داد. در برخی از این ابیات، به‌کارگیری واژگان



تصویر ۳. قطعه قالی ترک - مغول با خطوط تزیینی کوفی - ۱۲۷۰ تا ۱۴۷ میلادی، مأخذ: زوله، ۱۲۸۰: ۲۶.

بالاتر از فرش‌های پشمینه است. تصربیح فرش پشمینه در آخرین سطر، تصاد جنسیت این دو فرش را کاملاً محرز می‌گرداند، علی‌الخصوص زمانی که تاکید بر اجناس دون و کم ارزش در سطر آخر (فرش پشمینه و...) به وضوح قابل تشخیص است (تصویر ۱).

۲. بساط: بساط نیز یکی از لغات رایج در آثار مکتوب این دوران بوده و اغلب به مفهوم انواع گستردنی به کار می‌رود. این واژه از قرن نهم هجری به تدریج مفهوم و کاربرد دیگر یافته است (پرهام، ۱۳۷۱: ۸). ناصرخسرو در بیت زیر از بساطی که حصیری است (نیسان) سخن رانده است:

به صحرابکستردنیسان<sup>۲</sup> بساطی  
که یاقوت پود است و پیروزه تارش  
در این واژه به مانند «فرش»، و به تناسب لغات به کاررفته در متن، مفهوم فرش گره بافتۀ پرزدار را نیز می‌توان استنتاج کرد. شاید اطلاق در مفهوم گرهدار بودن واژه «بساط» را در بیت فرخی سیستانی بتوان به وضوح مشاهده کرد:

بساط غالی رومی فکندهام دو سه جای  
در آن زمان که به سویی فکندهام محفور  
بساطی که مورد نظر فرخی سیستانی بوده از نوع گره  
بافتۀ (قالی) است و بنا به تقارن شعری می‌توان به ارزش و

### زیر یکی فرش و شی گسترد

باز بذدد ز یکی بوریاش

در برخی از منابع تاریخی، این واژه به صورت مجزا استفاده شده و در این صورت پی بردن به منظور دقیق نویسنده را با کمی اشکال مواجه می‌سازد:  
- «با چند تن از بزرگزادگان رومیان، آن حصار را بگشاد، و ایشان را اسیر گرفت، و مالی عظیم از آنجا برداشت از زر و سیم و مروارید و یاقوت و جواهر و متاع و فرش و سلاح» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۸۶).

البته در این گونه متن، می‌توان با تحلیلی کیفی و با توجه به لغات مجاور و ارزش آن فرضیه دیگری در جهت تشخیص نوع و جنس دستبافتۀ مدنظر ارائه کرد. در نقل قول فوق، هم‌جواری فرش با زر و سیم و مروارید و یاقوت و غیره این تصویر را در ذهن مبتادر می‌کند که فرش مدنظر نویسنده می‌باشد هم‌ارز اجناس قیمتی دیگر بوده و این هم‌جواری شایسته فرش ارزشمندی (گره بافتۀ ای) است که حتی می‌توانسته از الیاف گرانبهایی چون ابریشم و زر و سیم (زربفت) بهره‌ای داشته باشد:

- «پس هرچه مال از جواهر و زر و سیم و جامه و فرش و اوانی بود همه بر اشتراپ بار کردند، و لشکر بکشید، و روی سوی هندوستان نهاد با آن خزینه و حرم و بنه» (همان: ۴۳۹).

در برخی از ایيات، هم‌جواری لغاتی چون قصر، دنیا، اواني، دبیا، گوهر، گنج و دینار با «فرش» پیرو فرضیه فوق است.<sup>۱</sup> همچنین در ایيات زیر فردوسی از فرش گران‌نمایه‌ای سخن می‌گوید که گویا همپایه فرش‌های اسطوره‌ای ایرانی، همچون بهارستان، بوده است:

یکی فرش گسترد شد در جهان

گه گوهر نشاشش نگرددنهان  
کجا فرش را مسند و مرقد است  
نشستنگ نصرین احمد است

و همچنین در بیت زیر:

ببرد آن کیی فرش نزدیک شاه  
گران‌مایگان برگرفتند راه

بزرگان به رو گوهر افشنندند

که فرش بزرگش همی خوانندند  
این فرضیه در نقل قولی از کتاب تاریخ سیستان به نوعی دیگر، و از منظر مواد و مصالح به کاررفته در انواع گستردنی‌های مطرح شده تصربیح می‌شود:

- «...و در قلعه بگشادند، و سی روز هر روز پانصد استر و پانصد اشتر از بامداد تا شبانگاه ز آنجا همی درم و دینار و فرش و دبیا و سلاح قیمتی و اوانی زرین و سیمین بر گرفتند، دون آنچه بر آنجا ماند از خورشیدهای بسیار و فرش پشمینه که کسی دست فرا آن...» (تاریخ نیستان، ۱۳۶۶: ۲۲۰).

هم‌جواری فرش در کنار دینار و دبیا، این ذهنیت را پیش می‌آورد که فرشی است از جنس ابریشم و دارای ارزشی

### ۱. از تو خالی نگارخانه جم فرش دبیا فکنده بربجکم

(رویدکی).  
جامه زرین و فرش‌های نوایین

شهره ریاحین و تخته‌های فراوان

(رویدکی).  
چه باک است اگر نیست مان فرش

و قصر  
چو در دین توانگر تر از قیصر

من دین ندهم ز بهر دنیا  
فرشم نه به کار و نه اوان

(ناصر خسرو).  
خریدار دبیا و فرش و گهر

به درگاه پیران نهادندسر  
(فردوسی).  
درم دارد و گنج و دینار نیز

همان فرش دبیا و هرگونه چیز

(فردوسی).  
بگستردن فرشی ز دبیای چین

تو گفتی مگر آسمان شد زمین  
(فردوسی).  
از: نی، به معنی نای + سان

(پسوند شیاهت).  
[www.SID.ir](http://www.SID.ir)

یک نمونه، به صورت «غالی» آمده است و این نوع نام‌گذاری شاید شایسته معنی لغوی آن باشد. غالی از نظر لغوی به معنی «گرانقیمت مقابل کم بهاء» است (دهخدا: ۱۳۷۷؛ ۱۶۵۳) و بدیهی است که این نوع گستردگی نسبت به سایر زیراندازهای رایج ارزش بیشتری داشته است.

بساط غالی رومی فکنهدام دو سه جای در آن زمان که به سویی فکنهدام محفور (فرخی سیستانی)

علی حصوری در واژه‌شناسی «قالی» معتقد است که اصل آن از واژه «کالین و کارین» اخذ شده است، به معنی کاشتن و هشتن. ایرانیان باستان به دلیل شباهتی که در به کار گذاشتن تار و پود در قالی بافی به «کاشتن و هشتن» کشاورزان وجود داشته، از واژه کالین و قالین استفاده کرده‌اند (حصوری: ۱۳۷۵، ۶۵).

گفتنی است واژه قالی در کتب تاریخی مورد استناد به استثنای تاریخ سیستان مورد استفاده نویسنده‌گان قرار گرفته است و همچنین در مقایسه با سایر لغات از لحاظ فراوانی کمترین کاربرد را نیز داشته است:

- «و از این شهرک‌ها زیلوها، قالی و غیره بسیار خیزد» (حدودالعالم: ۱۳۶۲؛ ۱۶۰: «... و سیصد شادروان و دویست خانه قالی و بویست خانه محفوری» (بیهقی: ۱۳۵۶: ۵۳۸); «... فرخور این تابی چند محفوری و قالی، که زیادت تر از این خواسته آید رعایا را رنج بسیار رسید...» (بیهقی: ۱۳۵۶: ۵۹۸)؛ «و فرش‌های گرانمایه از محفوری‌های ارمنی و قالی‌های اویسی و بو قلمون، و دسته‌های نسج و منسوج و...» (گردیزی: ۱۳۶۲: ۴۰۸).

شاید قدیمی‌ترین اشاره به قالی در بخش منابع ادبی مربوط به روکی باشد:

نپرد ببل اندر باغ جز بر بُسْد و مينا

در این بیت، بر اساس صفتی که به دنبال اسم قالی آمده است، می‌توان به جنس قالی مورد نظر نیز پی برد. «پرنون» در لغت به معنی ابریشم و در نتیجه با تصریح این بیت، شاهد تولیدات ابریشمین اوایل قرن چهارم هجری، در زمینه فرش‌های گردبافته خواهیم بود. در بیتی از ناصرخسرو، به

تبع فرضیه مطرح شده (ارزش‌گذاری توسط لغات مجاور) می‌توان بر تجملی بودن قالی به عنوان دستبافت‌های ارزشمندتر از سایر دستبافت‌های الشاره کرد:

ای زهد فرشنده تو از قال و مقالي

با مرکب و با ضيعيت<sup>۴</sup> و با سندس<sup>۵</sup> و قالی

«قال و مقال» در لغت به معنی ریاکاری و هیاهو به کار می‌رود و پر نقش و نگار بودن قالی شاعر را مجاب کرده تا در

قافية شعری، از این دو واژه (مقالی و قالی) استفاده کند. از سویی، سایر واژگان هم ارز با «قالی» به کار رفته در مصروع دوم بیت، دارای ارزشی هماهنگ با «قالی» هستند (تصویر ۳).

۲.۴. مصلی نماز: دهخدا مصلی نماز را تحت این عبارت



تصویر ۴. قالی محرابی بلوچ خراسان، معاصر، مأخذ: همان، ۱۹۸۰

موقعیت اجتماعی بساط (قالی) نسبت به محفور (فرش تخت باف) پی برد، زیرا بنا به تمکن مالی شاعر به جای محفور از قالی استفاده کرده است (تصویر ۲). فرخی سیستانی در بیتی به نوعی بساط تولیدی در شوشتار اشاره کرده است. طبق استنادات متعدد تاریخی، شوشتار از مراکز تولید منسوجات و گستردگی‌ها بوده است:

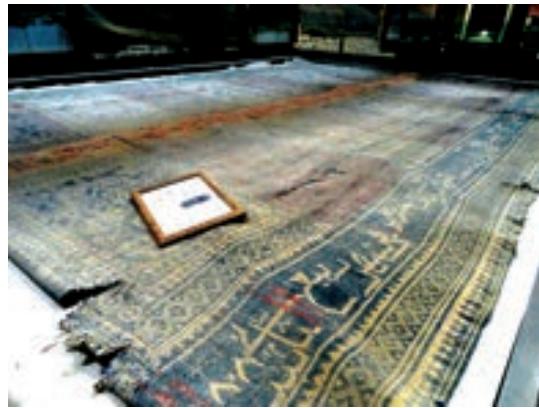
خران به دست مه مهر در نوشت از باغ  
بساط ششتری و هفت رنگ شادروان

و همچنین در بیت زیر:  
تاكه گردد که و كھسار تو تختى ز گهر

دشت و هامون چو بساطي شواز شوشتري  
از طرفی، فردوسی در بیت زیر از بساطی سخن می‌گوید که جنس آن، بار دیگر یادآور فرش همسنگ و مشابه بهارستان است:

بساطي بيفكн بيکر به زر  
زير جد<sup>۱</sup> برو بافتنه سر به سر

۲.۳. قالی / غالی<sup>۲</sup>: در استفاده از این واژه، معنی فرش گردبافتة پر زدار مورد نظر است. «قالی» به طور اخص و بدون استثنای به معنی فرش گردبافتة خوابیدار پر زدار است (پرهام، ۱۳۷۱: ۸). در میان متون مورد بررسی، این واژه در



تصویر ۶. زیلوی قرن ۱۵ میلادی - مأخذ: موزه زیلو، مید

ببرند» (همان: ۱۵۰): «شهرکی است با نعمت بسیار و از وی زیلوها و مصلی نماز خیزد» (همان: ۱۵۹): «...پس بدیوان آمد، مصلای نماز افکنده بودند نزدیک صدر<sup>۱</sup> وی از دیباي پیروزه<sup>۲</sup>» (بیهقی، ۱۳۵۶: ۱۹۳).

۲.۵. گلیم: در کتاب حدودالعالم می‌توان با توجه به شناخت نویسنده از انواع گستردگی اطلاعات ارزشمندی از انواع دستبافت‌های استخراج کرد (تصویر ۵). به طور مثال، در ارتباط با گلیم نویسنده کتاب حدودالعالم از ترکیبات متنوعی استفاده می‌کند: گلیم سپیدگوش، گلیم زربافت دیلمی، گلیم کبود از آن جمله است. گویا این نوع گلیم‌ها علی‌رغم تخت‌باف بودن دارای ارزشی بالاتر نسبت به سایر دستبافت‌های تخت‌باف بوده‌اند؛ همچنین تأکید نویسنده بر «گلیم‌های باقیمت» دال بر برتری این نوع گلیم نسبت به سایر گلیم‌ها و همچنین سایر تخت‌باف‌ها بوده باشد:

«و از وی جامه کتان و دستار خیش و گلیم سپید گوش و گلیم دیلمی زربافت و دستبارچه زربافت گوناگون و... خیزد» (بی‌نام: ۱۳۶۲: ۱۴۵); «واز وی گلیم‌های باقیمت خیزد» (همان: ۱۳۰); «و گلیم‌های کبود خیزد هم به ناحیت طبرستان به کار دارند» (همان: ۱۴۶)، «واز وی ... خیزد و گلیمینه و بساط پشمین» (همان: ۱۰۹).

از طرفی، با استناد به سایر منابع می‌توان به گلیم‌های کمارزش‌تر از آنچه حدودالعالم به آن اشاره کرده است نیز پی‌برد:

جز بی‌خردی کجا گزیند

فرسوده گلیم بر ستربرق<sup>۳</sup> (ناصر خسرو)  
هرچند که بی‌بهای گلیمی  
دیباي نکوشوی بهائی (ناصر خسرو)

۲.۶. زیلو: زیلو نیز از دیگر دستبافت‌های مشهور و رایجی بوده که بارها در منابع مکتوب از آن سخن به میان آمده است (تصویر ۶). بر این اساس، فارس، به خصوص جهرم، از شهرهای مهم زیلویابی در ایران بوده است، به طوری که اگر زیلوهای مناطق دیگر نیز مورد بحث و تبادل نظر قرار



تصویر ۵. گلیم قشقایی فارس، معاصر، مأخذ: پرهام، ۱۳۷۲: ۲۷

توصیف کرده است: جانمایی از زیلو و یا قالی که بر آن نشینند و بر آن جانمای نیز گسترنند (دهخدا، ۱۳۷۷: ۲۱۰۲۲؛ تصویر ۴). در بسیاری از واژگان منظوم و منتشر به جای‌مانده مصلی نماز به عنوان یکی از زیراندازهای رایج مورد استناد بوده است. در متون بررسی شده، مصلی نماز از نظر محتوایی کاربردی عبادی داشته است:

- «و خدای عزوجل راسجهد کرد و بسیار بگریست و مصلای نماز خواست و دور گشت نماز کرد...» (بیهقی، ۱۳۵۶: ۲۵۵); «... برخاست و آب و طشت خواست و مصلای نماز دهان بشست و نماز دیگر کرد» (همان: ۸۹۲): «... که چند تن از زهاد و پارسایان بر مصلای نماز نشسته و مصحف‌ها در کنار بگشاده بودند» (همان: ۶۰۲).

همچنین در منابع مورد استناد اشاراتی نیز بر جنسیت و نوع رنگ‌بندی «مصلی نماز» شده است، اما گره‌باف یا تخت‌باف بودن آن در هاله‌ای از ایهام قرار دارد:

- «... و او بساط و فرش و مصلی نماز خیزد نیکو و پشمین» (حدودالعالم، ۱۳۶۲: ۱۰۶): «... و از این ناحیت گیلان جاروب و حصیر و مصلی نماز و... افتاد کی به همه جهان

۱. بالای مجلس.

۲. دیباي آبرنگ‌حریر به رنگ‌فیروزه.

۳. ستربرق: حریر و ابریشم مخلوط به الیاف زرین؛ دیباي سطریع یا دیبا که بزر ساخته باشند (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۱۳۴۶۲/۸).



تصویر۶. قالی خراسان- اواسط قرن ۱۹ میلادی، مأخذ: اشنبر، ۱۳۷۴، ۸۱:



تصویر۷. فرش سیستان، معاصر، مأخذ: حصوري، ۱۳۷۱، ۱۲۰:

گرفته از نظر کیفی با منشأ زیلوبافی، یعنی فارس و جهرم، مقایسه شده است:

«او از آنجا جامهای فرش افتاد بر کردار طبری و زیلوی‌ها برکدار جهرمی» (حدودالعالم، ۱۳۶۲: ۱۰۲); «جهرم شهری است خرم و از وی زیلو و مصلی نماز خیزد» (همان: ۱۲۵). ۲.۷. نمد: این محصول نیز از جمله مستباfteهایی است که علاوه بر کارکردهایی مانند لباس، بالاپوش، کلاه، زین یا پوشش اسب و نیز چادر عشاير به عنوان گستردگی استفاده شده است:

«ابن عبدالله فرمود: تا از بغداد تا به مکه یکیک منزل نمد همی گستردند فراشان و او همی رفت تا به حج برفت و سوگند را تمام کرد، و هارون را از وی آن پسند آمد» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۱۶۰).

۲.۸. حصیر و بوریا: ۱) این گستردگی بسیار ابتدایی به سبب تکنیک به کارگفته در آن (در هم تنیدن ساده تار و پود) به عنوان سرآغازی بر ورود پسر نخستین به شیوه‌های بافت پیچیده‌تر حائز اهمیت است. در منابع موجود، حصیر و بوریا با کاربردهای گوناگون خود به کرات مورد استناد قرار گرفته است. در بیت زیر، تضاد لغوی واژه بوریا در مقابل

دیبا نشانگر قیاس ارزشی این دو محصول در قالب مفاهیم شعری است:

و ز قیاست بوریاگر همچو دیبا بافته است  
قیمتی باشد به علم تو چو دیبا بوریا!

(ناصرخسرو)

در بین منابع مورد استفاده، ایات زیر در گستردگی  
بودن حصیر و بوریا تصریح می‌کند:

بصیری بگستردو بالش نهاد  
به بهرام به آفرین کرد یاد (فردوسی)  
زیر یکی فرش وشی گسترد

باز بدزد زیکی بوریاش

(ناصرخسرو)

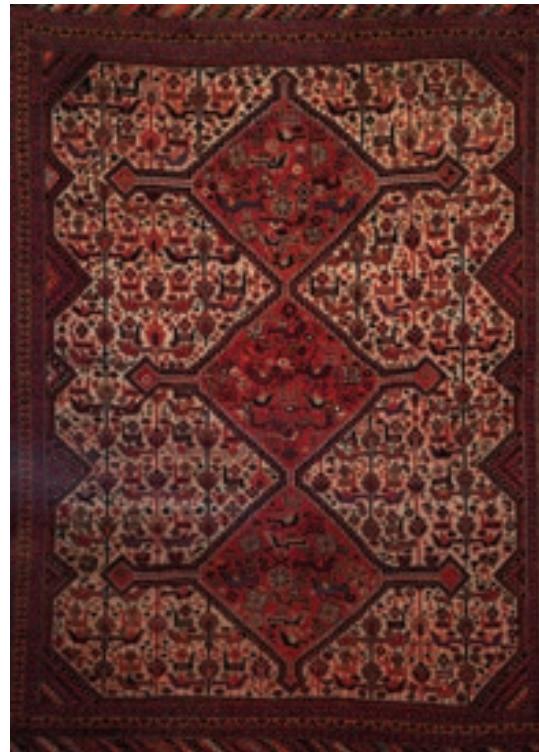
۲.۹. محفوری: در میان اصطلاحات تخت‌بافهای رایج قرون نخستین هجری «محفوری» واژه‌ای رایج بوده است، بر هرچند در میان فرهنگ لغات معاصر کاملاً مهجور است. بر اساس برخی از دایره‌المعارف‌های موجود (تاج‌العروس و نظام‌الاطبلاء) «محفور» شهری بوده بر کنار دریای روم، که در آنجا بساطها و فرش‌های گران‌قیمت می‌بافته‌اند. دهخدا در توضیح «محفوری» به نقل از ترجمه تاریخ طبری آورده

که «محفوری در ارمنستان بافته می‌شده نه در «محفور» کنار دریای روم و شاید هم در ارمنیه به سبک فرش‌های

۱. بوریا: مأخذ از آرامی: حصیری که از نی شکافتۀ مخصوص سازند.  
۲. معرف آن باریاست (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۵۰۶۸/۲).



تصویر ۱. قالیچه شمال غرب ایران(تبریز)-۱۶ میلادی، مأخذ: پوپ، ۱۳۸۸، ج: ۱۱۵۰



تصویر ۹. قالیچه ایلات فارس، معاصر، مأخذ: هانگل دین، ۱۳۷۵

ارزش این دستبافت هرچند در مقابل قالی قابل اعتنا نیست،  
لکن نام آن در فهرست محصولاتی است که در قالب خراج  
و مالیات و هدایا بین ثروتمدان و حاکمان مبادله می شده  
است:

«...کاسه‌های کلان و خمره‌های چینی کلان و خرد و انواع  
دیگر و سیصد شادروان و دویست خانه قالی و دویست  
خانه محفوری» (بیهقی، ۱۲۵۶: ۵۲۸)؛ «...و چندان جامه و  
طرایف و زرینه و سیمینه و غلام و کنیک و مشک و کافور  
و عناب و مروارید و محفوری و قالی و کیش و اصناف نعمت  
بود در این هدیه سوری که امیر...» (همان: ۵۳۰)؛ «...زر  
نیشابوری هزار هزار دینار و جامه‌های رومی و دیگر اجتناس  
هزارتا، و محفوری و قالی هزار دست و پنج هزار تا کیش»  
(همان: ۵۹۷)؛ «گفت: باید که از این نواحی وی را (سلطان)  
ثاری باشد... گفتند فرمان برداریم... از آن آمل و طبرستان  
درمی صدهزار بوده است و فراخور این تایی چند محفوری  
و قالی، که زیادتر از این خواسته آید رعایا را رنج بسیار  
رسد» (همان: ۵۹۸).

۲.۱۰. پلاس:<sup>۳</sup> پلاس نیز از گونه دستبافت‌هایی است که یکی  
از کاربردهای آن در زمینه گستردگی بوده است. در کتاب  
حدودالعالی در چندین مورد در توصیف محصولات مناطق  
 مختلف به پلاس نیز اشاره شده است. این دستبافت از پشم  
 است و از نظر ارزش مادی نسبت به قالی و گلیم از اعتبار

محفور می‌باftه‌اند» (دهخدا، ۱۳۷۷: ۲۰۳۹۶). اقبال در حاشیه  
راحه‌الصدر راوندی ذکر کرده که محفوری نوعی قالی  
(فرش) است که بهترین آن در ارمنیه بافته می‌شود و تأکید  
کرده محفوری از جمله دستبافت‌هایی است که معمولاً بین  
حاکمان به صورت هدایای ارزشمند مبادله می‌شده است<sup>۱</sup>  
(راوندی، ۱۳۸۵: ۵۱۲). در کتاب زین‌الاخبار نیز به فرش‌های  
ارمنی از جنس محفوری اشاره می‌شود:  
«... و فرش‌های گرانایه از محفوریهای ارمنی و قالی‌های  
اویسی و بوقلمون و...» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۴۰۸).

بر این اساس، اشارات برعی ایات به فرش‌های رومی  
نیز می‌تواند در راستای فرش‌های مشهور به محفوری  
تعییر شود:

بی سلب و مفرش پرنی و رومی  
دشت نماند و جبال و نه بساله  
(ناصرخسرو)

گویا ابریشم از مواد مورد استفاده در این نوع گستردنی  
محسوب می‌شده است.<sup>۲</sup> در بیت دلیل اشاره شاعر به فرشی  
است که ابریشم رومی در بافت آن به کار رفته است:  
بر آن تخت فرشی ز دیبا روم  
همه پیکرش گوهر و زر بوم (فردوسی)

۱. از تحایی که سلطان محمود به  
قدرخان فرستاده محفوری‌های  
ارمنی بوده است (راوندی: ۱۳۸۵: ۵۱۲).

۲. که به هیچ مسجدی در عراق بوریا  
نمانده است که ظالمان به محفوری  
بدهنند (راوندی: ۱۳۸۵: ۳۷).

۳. نوعی گلیم پشمی است که به کار  
زبرانداز و فراهم‌سازی سیاه‌چادربرای  
ایلات و عشایر می‌رود (دانشگر: ۱۳۷۷، ۱۱۱).

جدول ۱. جغرافیای مناطق فرشباف ایران (قرن نخستین هجری)

سند تاریخی	مراکز تولید	نوع دستیافته
حدود العالم	بخارا، دارزنلی، پارس	بساط
حدود العالم، زین الخبراء، تاريخ سیستان	سیستان، بخارا، آمل، پارس	فرش
حدود العالم، تاریخ بیهقی	خوی، آمل، پارس	قالی / غالی
زین الاخبار، تاریخ بیهقی، ناصرخسرو، فردوسی	آمل و طبرستان، ارمنستان، محفور	محفوی
حدود العالم	دارزنلی، پارس، آمل، نائل، چالوس، رودان، کلار، واسط	گلبهم
حدود العالم	موقع	پلاس
حدود العالم	گورکانان، طالقان، چغازنیان اسیجیاب، سکاشم، کاژ	نمد
حدود العالم	عبدان، ترمذ، مامطیر، آمل، گیلان	حصیر و بوریا
حدود العالم	بخارا، چهرم، گیلان، وزنان	مصلی نماز
حدود العالم	سیستان، پارس، چهرم، وزنان، خوی	زیلو

### ۳.۱ حدودالعالم

۱. با احتساب سال وفات نویسنده در پلاس(حدودالعالم، ۱۳۶۲: ۹۵)؛ طالقان: ۳ نمد(همان: ۹۷)؛ سیستان؛ «واز آنجا جامهای فرش افتاد بر کردار طبری، و زیلوی‌ها بر کردار جهرمی»(همان: ۱۰۲؛ تصاویر ۷ و ۸).  
 ۲. گویا باج و خراج معمولاً از تولیدات بومی و محصولات زراعی هر منطقه انتخاب می‌شده است: «خراج به هر آنچه را که پادشاه و حاکم از رعایا گیرد اطلاق می‌گردد و آن چیزی است که حاصل مزروعات باشد» «خراج آن چیزی است که از جایی حاصل شود»(انتدراج) و باج آن چیزی است که جهت صیانت و حفاظت در مقابل سوداگران گیرند (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۶).  
 ۳. شهری است میان بلخ و مرووال رود (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۹).  
 ۴. سیستان در دوره مورد نظر از حدود خراسان محسوب می‌شده است.  
 ۵. معرب آن صغانیان ناحیه‌ای است واقع در مسیر علیه آموری‌الجیون (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۵).  
 ۶. پشتگاه آنکه از پنهان بر آن تکه کنند(دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۱۲).  
 ۷. در قرن دهم هجری بارفوش (بابل) در محل ساقی مامطیر بناشد (دهخدا، ۱۳۷۷: ج ۱۲).

نازلتری برخوردار است. تأکید ناصرخسرو در ایات زیر تأییدکننده این موضوع است:

هرچند که پشم است اصل هر دو

بسیار به است از پلاس قالی

گرچه ز پشم اند هر دو هرگز بوده است

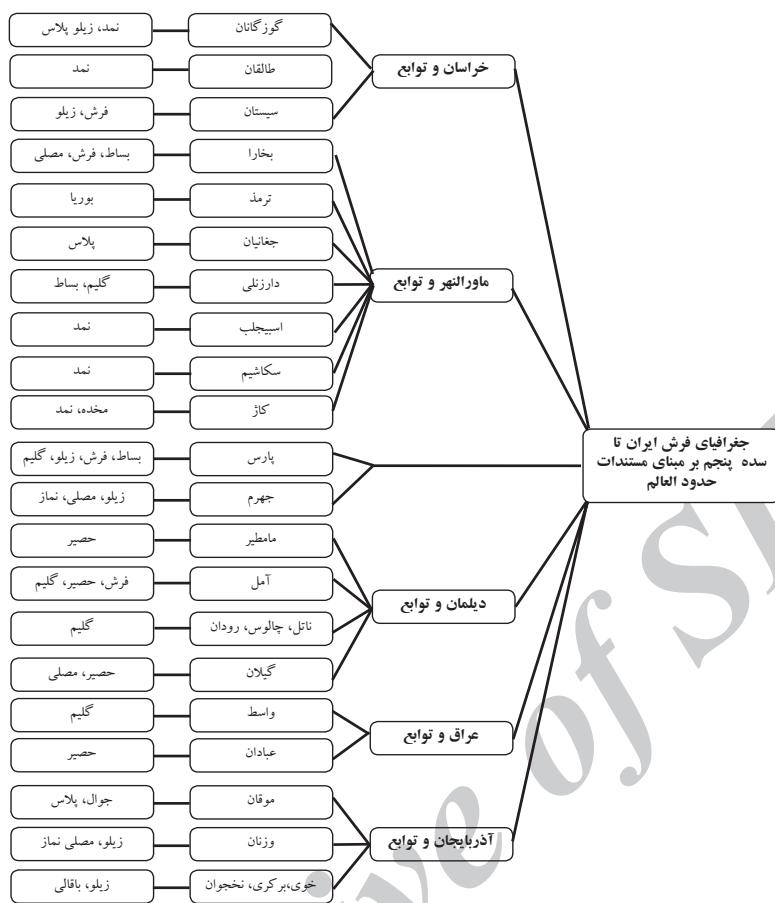
سوی تو ای دوربین پلاس چو پرنون؟

مردمان ز تو بخندند ای برادر بی گمان

چون پلاس زنده را سازی ز دیبا آستر

### ۳. معرفی جغرافیای مناطق فرشباف قرون اولیه هجری

در بین منابع مورد مطالعه، حدودالعالم با توجه به محتوی جغرافیایی و نحوه بازگو کردن مشاهدات نویسنده بستر قابل اعتمادی برای شناسایی مناطق فرشباف چهار قرن اولیه هجری (مهیا می‌کند. در دیگر کتب مورد استناد (تاریخ بیهقی، تاریخ سیستان و زین الاخبار) به فراخور موضوع و محتوای مورد بحث می‌توان به تولیدات منتبه به برخی شهرها، هر چند به صورت محدود پی برد. لازم به توضیح است، شناسایی مراکز تولید یا از شرح مشاهدات سیاحان و جغرافیانویسان از تولیدات مراکز شهری میسر شده و یا از طریق لیست هدایا، باج، خراج و غذایم ثبت و ضبط شده از سوی حاکمان و منتسبان وقت فراهم آمده است. ۲. در ادامه به بررسی هر یک از این منابع می‌پردازم.



نمودار ۱. جغرافیای مناطق فرشباف تا سده پنجم هجری بر مبنای حدودالعالم

معروف و مشهور بوده و تولیدات آن از نظر کیفی در صدر دیگر مناطق قرار می‌گرفته است: «گفت... باید که از این نواحی وی را (سلطان) نثاری باشد... گفتند فرمان برداشیم... از آن آمل و طبرستان درمی صد هزار بوده است و فراخور این تایی چند محفوری و قالی، که زیادتر از این خواسته آید رعایا را رنج بسیار رسد» (بیهقی: ۵۹۸: ۱۳۵۶).

ظاهرًا فرش طبری در سده‌های نخستین تاریخ هجری فرش معروفی بوده و در شمار بساط و قالی پرزدار و گرخورده محسوب می‌شده است (حشمتی رضوی، ۱۳۸۷: ۱۰۴). گرانبها بودن فرش طبری باعث گردید تا حکمای تجمل پرست عیاسی از اختیار داشتن فرش‌های طبری در کاخ‌های خوش بسیار مسرور شوند. پروفسور پوپ نیز معتقد است طبرستان یکی از مراکز مهم قالی‌بافی ایران به شمار می‌رفته و فرش‌های طبری دارای شهرت بسیار بوده‌اند. در زمان مأمون عباسی، طبرستان خراجی را پرداخت کرده که در بین آن ششصد قطعه فرش طبرستانی وجود داشته است. گویا این فرش‌ها بعدها در فهرست اموال ارزشمند مادر المقدن مشاهده شده است (پوپ، ۱۳۸۷: ۲۶۶).

بر تولد اشپولر نیز براساس بررسی کتب تاریخی بسیار و... و گلیم سپیدگوش و گلیم دیلمی زربافت و دستارچه زربافت گوناگون و... خیزد) (همان: ۱۴۵؛ نائل، ۱، چالوس، رویان، کلار: گلیم‌های کبود (همان، ۱۴۶)، گیلان: حصیر و مصلی نماز (همان: ۱۵۰)).

**مراکز تولید عراق و شهرهای مرتبه: واسط گلیم (همان: ۱۵۱):**

عبدان: ۲ حصیرهای عبادانی، حصیرهای سامانی (همان: ۱۵۲).

**مراکز تولید آذربایجان و شهرهای مرتبه: موقعان: جوال و پلاس (همان: ۱۵۹)**: وزنان (ورتان، ورثان): زیلو و مصلی نماز (همان: ۱۵۹): خوی (در اصل خوی)، برقی (برگری)، ارجیح، ۳ احلاط، نخچوان، بدليس: <sup>۵</sup> زیلو و قالی (همان: ۱۶۰؛ تصویر ۱۰).

بر مبنای استناد به حدودالعالم می‌توان جغرافیای مناطق فرشباف را تا سده پنجم هجری در نمودار ۱ مشاهده کرد.

### ۲. تاریخ بیهقی

در بخشی از کتاب، سخن از اخذ خراج از مردم طبرستان و آمل به میان آمده و نقل شده، از جمله تولیداتی که می‌باشد به خدمت حاکم ارسال گردید، قالی و محفوری می‌باشد. گویا فرش‌بافی این منطقه در چهار قرن اولیه هجری بسیار

۱. کلار: ده کوچکی است از دهستان نائل کنار بخش نور شهرستان آمل (دهخدا، ۱۳۷۷: ۲۲۰۶۳/۱۲).

۲. عبادان را به عربی عبادان گویند (دهخدا، ۱۳۷۷: ۱۳۷).

۳. واقع در ارمینیه.

۴. نام شهری در ارمینیه.

۵. شهری است در آناتولی شرقی و در ولایتی به همین نام در کنار رود بتلیس، این شهر در سال‌های اول فتوحات اسلامی فتح شد و از ۱۲۰۷ م به دست ایوبیان افتاد و آن عندهای از اکرادرادر آن جا مستقر گردند.

جدول ۲. تنوع گستردگی‌ها (قرنون نخستین هجری)

نوع گستردگی	گره دار	تخت یاف	مواد اولیه	منابع	توضیحات
بساط	*	*	حصیر، پشم، گوهرنشان	ناصرخسرو، فرخی سیستانی، فردوسی	با معنی کلی شامل همه گستردگی‌ها، می‌شود، ضمناً به نوع قالی
فرش	*	*	حصیر، پشم، زربافت، ابریشم گوهرنشان	حدودالعالم، زین الخبراء، تاریخ بیهقی، رودکی، ناصرخسرو، فرخی سیستانی	با معنی کلی شامل همه گستردگی‌ها می‌شود، همچنین در معنی قالی کاربرد دارد
قالی / غالی	*		پشم، ابریشم	حدودالعلم، زین الخبراء، تاریخ بیهقی، رونکی، ناصرخسرو، فرخی سیستانی	قالی منحصراً نظر به نوع گستردگی کرده دار، دارد
محفوی	*		پشم، ابریشم، زربافت	زین الاخبار، تاریخ بیهقی، فرخی سیستانی	در منابع مورد نظر، تصویری در مواد آن نشده اما بر اساس قرایین موجود، شاید ابریشم، یکی از مواد اصلی آن بوده است (فرشهایگرانمایه به نقل از زین الخبراء و ..)
گلیم	*		پشم، زربافت	حدودالعلم، فرخی سیستانی، ناصرخسرو فردوسی	گلیم سه گوش و گلیم کبود (حدود العالم)
پلاس	*		پشم	حدودالعلم، تاریخ سیستان، ناصرخسرو، فردوسی	در اکثر متون به عنوان دستیاقته ای دون دستیاقته ای دیگر قیاس می‌شود
ند	*		پشم	حدودالعلم، فردوسی	---
حضری و بوریا	*		الباف گیاهی (تی)	حدود العالم، ناصرخسرو، فردوسی	بوریای سبز (حدود العالم)
مصلی نماز	(۹)	(۹)	پشم، ابریشم	حدودالعلم، تاریخ بیهقی	هرچند تکنیک این نوع دستیاقته مشخص نیست اما گره دار با تخت یاف بودن آن قابل پیش بینی است.
زیلو	*		پنبه	حدودالعلم	در منابع مورد استفاده بر جنس این دستیاقه تصویر نشده است

توسط لشکری از خراسان می‌شود، به فرشی در آن منطقه اشاره شده است:

«امیر خلف در پارس بستد<sup>۱</sup> و حسین و مردمان در پارس اندر حصار شدند، و [با وی] مردم انبوه بود، و امیر خلف اندر حصار هیچ علفه<sup>۲</sup> نگذاشته بود و سپاه وی، الا حصاری بود خالی از همه چیزی، و الا فرشی دست<sup>۳</sup> فرو کرده بودند اندر صفة قلعه ارک، الا هیچ چیز دیگر نگذاشته نبود بعد مر را که دانست که حسین بر حصار خواهد آمد»(همان: ۳۳۸).

نخستین در فهرست سیاهه خراجی را که مردم طبرستان به سال ۱۴۸ هجری و پس از پیروزی اعراب، موظف به پرداخت آن بوده‌اند به صورت سالانه سیصد عدل فرش‌های ابریشمی سبز، سورزنه و... ذکر می‌کند. این نوع خراج و مشابه آن و البته تأکید بر کیفیت فرش‌های طبری در کتب این دوران، نشانگر اهمیت تولید فرش در منطقه مورد نظر بوده است(اشپولر، ۳۵۵: ۱۳۷۹).

### ۳.۲. تاریخ سیستان

این کتاب، ضمن ذکر واقعه حمله یعقوب لیث در سال ۲۶۱ ق و دسترسی او به دزابن واصل در خرمۀ فارس، به گنجینه ارزشمندی که در آن نگهداری می‌شده اشاره کرده است. فرش‌های گران‌بها (ابریشمی یا زربفت و...) به قرینه لغات مجاور در سطر اول قابل تشخیص و تمیز است: «و در قلعه بکشادند، و سی روز هر روز پانصد استر و پانصد اشتراز با مداد تا شبانگاه ز آنجا همی درم و دینار و فرش و دیبا و سلاح قیمتی و اواني زرین و سیمین بر گرفتند، دون آنچه بر آنجا ماند از خورش‌های بسیار و فرش پشمینه»(تاریخ سیستان: ۱۳۶۶: ۲۳۰). همچنین در همین کتاب در اشاره‌ای که به واقعه فتح پارس

۱. مسخرکرن، تصرف کرن، قطع کرن.
۲. ظاهرًا علفه جمع علف است به معنی عام، یعنی آنقه و علف و نواب و غیره(حوالی تاریخ سیستان: ۱۳۶۶).
۳. فرشی دست: دستی فرش؛ یعنی فقط مختصر فرشی در صفة ارگ فرو گذاشته بودند (حوالی تاریخ سیستان: ۱۳۶۶).

### ۴.۳. زین الاخبار

از نکات ارزشمند تاریخ گردیزی اشاره به محل تولید فرش‌های مشهور به محفوری است که بر اساس آن ارمنیه از مناطق فرش یاف و تولید کننده محفوری معرفی شده است: «پس امیر محمود رحمة الله بفرمود تاثاری که بایست حاضر کردند از اواني های زرین و سیمین و گوهرهای گران‌مایه بقداری و جامه‌های نیکو... و هودج هایی از دیبا منسوج و نسج و فرش هایی گران‌مایه از محفوری های ارمنی و قالی های اویسی»(گردیزی، ۱۸۸: ۱۳۶۳).

### نتیجه

هدف اصلی این پژوهش، شناسایی وضعیت فرش‌بافی قرون اولیه اسلامی با استناد به منابع مکتوب تاریخی و ادبی بود که بر این مبنای بررسی فرش دستباف این دوره زمانی از منظر تنوع گونه‌ها و جغرافیای مناطق فرشباف پرداخته شد. بر مبنای تحلیل‌های صورت‌گرفته از اطلاعات این منابع می‌توان این گونه استنباط کرد که تقریباً انواع فرش‌هایی که در دوران معاصر به عنوان گستردگی مورد استفاده قرار گرفته، در جای جای متون مورد نظر، قابل تشخیص و تمیز است. البته واژگانی مانند محفوری و بساط و مصلی نماز از این دسته مستثنی می‌گردد. گویا به مرور زمان، واژگانی دیگری جایگزین آنها گردیده‌اند. در بررسی تنوع گستردگی‌ها، واژه فرش و بساط مشمول هر دو نوع تکنیک (گرهباف و تخت‌باف) بوده و تشخیص آن بر مبنای محتوای لغات مجاور صورت پذیرفته است. قالی (غالی) از واژگان ارزشمندی است که علی‌رغم استفاده‌ی محدود در این متون، در غالب موارد، مشاهده گردیده است. این واژه که منحصراً به نوع گستردگی گرهباف اطلاق شده، همواره از گستردگی‌های ارزشمند محسوب می‌گردیده است. در اکثر متون مورد بررسی گلیم، محفوری، پلاس، زیلو و حصیر، در دسته گستردگی‌های تخت‌باف و از نظر ارزش‌گذاری همواره پس از قالی (فرش گرهدار) قرار می‌گیرد. الیاف ابریشم، زر و سیم (زریفت) و استفاده از گوهرهای گرانبهای مواردی است که علاوه بر پشم و پنبه و حصیر به عنوان مواد تشکیل‌دهنده گستردگی‌ها از آن ذکری شده است. نکته قابل اعتنایکه مورد استفاده الیاف و گوهرهای گرانبهای تناها به فرش‌های گرهدار محدود نبوده و در فرش‌های تخت‌باف (به خصوص گلیم) نیز کاربرد داشته است.

در بررسی مناطق فرشباف، کتاب حدودالعالم بیشترین تمرکز را بر این امر معطوف داشته است. گویا نویسنده کتاب نسبت به تولیدات مناطق مدنظر تقاضا ویژه‌ای کرده است: نواحی خراسان، ماوراءالنهر، فارس، دیلمان، عراق، آذربایجان، ارمنیه، اران و شهرهای وابسته از جمله مناطق فرش‌بافی است که مؤلف کتاب حدودالعالم به محصولات آن اشاره کرده است. از نحوه مقایسه تولیدات فرش‌های مناطق مورد استناد در این کتاب و قیاس آن با سایر منابع چنین استنتاج می‌شود که در چهار قرن نخستین هجری فرش‌های تولید طبرستان و آمل (ناحیت دیلمان)، زیلوهای چهرم (ناحیت پارس) و حصیرهای طبری و عبادانی (آبادان) در اوج رونق و شهرت بوده‌اند. اگرچه معرفی مناطق فرشباف سایر منابع بسیار محدودتر از کتاب حدودالعالم است، اطلاعات دریافتی مکمل و تأییدکننده اشارات مؤلف ناشناس حدودالعالم است.

### منابع و مأخذ

- آذرپاد، حسن و حشمتی رضوی، فضل الله. ۱۳۸۳. فرشنامه ایران. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- اشپولر، بر تولد. ۱۳۷۹. تاریخ ایران در نخستین دوران اسلامی. ترجمه جواد فلاطوری، ج ۲. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- اشنبرنر، اریک. ۱۳۷۴. قالی و قالیچه‌های شهری و روستایی ایران. ترجمه مهشید توکلی. تهران: یساولی.
- بیهقی، ابوالفضل. ۱۳۵۶. تاریخ بیهقی. به تصحیح علی‌اکبر فیاض. مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد.
- پرهام، سیروس (۱۳۷۱). دستباقته‌های عشاپیری و روستایی فارس، ج ۱ و ۲. تهران: امیرکبیر.
- پرهام، سیروس. ۱۳۷۱. «فرش گرهبافته در متون فارسی سده‌های نخستین اسلامی»، نشر دانش، ش ۷۱.
- پوپ، آرتور و اکرم‌من، فیلیپس. ۱۳۸۸. سیری در هنر ایران. ویرایش سیروس پرهام. تهران: علمی و فرهنگی.
- تاریخ سیستان. ۱۳۶۶. تحقیق ملک‌الشعرای بهار. تهران: کلاله خاور.

- حدودالعالم من المشرق الى المغرب. ١٣٦٢. به کوشش منوچهر ستوده. تهران: طهوری.
- حشمتی رضوی، فضل الله. ١٣٨٧. تاریخ فرش ایران. تهران: سمت.
- حصویری، علی. ١٣٧١. فرش سیستان. تهران: فرهنگان.
- حصویری، علی. ١٣٧٥. «واژه قالی»، مجموعه سخنرانی‌های پنجمین کنفرانس بین‌المللی فرش ایران.
- تهران: مرکز توسعه صادرات ایران.
- دانشگر، احمد. ١٣٧٦. فرهنگ جامع فرش یادواره (دانشنامه ایران). تهران: سازمان چاپ و انتشارات یادواره اسدی.
- دهخدا، علی‌اکبر. ١٣٧٧. فرهنگ دهخدا. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- راوندی، محمدبن علی. ١٣٨٥. راجه الصدور و آیه السرور. به سعی و تصحیح محمد اقبال. تهران: اساطیر.
- ژوله، تورج. ١٣٨١. پژوهشی در فرش ایران. تهران: یساولی.
- ساماران، شارل. ١٣٧٠. روش‌های پژوهش در تاریخ. ترجمه ابولقاسم بیگناه و دیگران. مشهد: آستان قدس رضوی.
- شمیسا، سیروس. ١٣٨٧. انواع ادبی. تهران: میترا.
- صفا، ذبیح الله. ١٣٣٣. حماسه‌سرایی در ایران. تهران: امیرکبیر.
- گردیزی، عبدالحی. ١٣٣٣. زین الاخبار (تاریخ گردیزی). تحقیق عبدالحی حبیبی. تهران: دنیای کتاب.
- صاحب، غلامحسین. ١٣٤٥. دائرة المعارف فارسی. تهران: امیرکبیر.
- مقدسی، ابو عبدالله محمدبن احمد. ١٣٦١. احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم. تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان.
- ملائی توانا، علیرضا. ١٣٨٦. درآمدی بر روش‌های پژوهش در تاریخ. تهران: نی.
- نصیری، محمدجواد. ١٣٨٩. افسانه جاویدان فرش ایران. تهران: فرهنگسرای.
- هانگلدين، آرمن. ١٣٧٥. قالی‌های ایرانی. ترجمه اصغر کریمی. تهران: یساولی.
- ورهرام، غلامرضا. ١٣٧١. منابع تاریخ ایران در دوران اسلامی. تهران: امیرکبیر.
- یارشاطر، احسان. ١٣٨٤. تاریخ و هنر فرش‌بافی در ایران. تهران: نیلوفر.